

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Salz und den Chemikalien, die bei der Salzelektrolyse verwendet werden. Diese können Haut- und Augenreizungen verursachen.	Avoid direct contact with the salt and chemicals used in salt electrolysis. These can cause skin and eye irritation.	Évitez tout contact direct avec le sel et les produits chimiques utilisés dans l'électrolyse du sel. Ceux-ci peuvent provoquer une irritation de la peau et des yeux.	Evitare il contatto diretto con il sale e le sostanze chimiche utilizzate nell'elettrolisi del sale. Questi possono causare irritazione alla pelle e agli occhi.	Vermijd direct contact met het zout en de chemicaliën die worden gebruikt bij zoutelektrolyse. Deze kunnen huid- en oogirritatie veroorzaken.	Evite el contacto directo con la sal y los productos químicos utilizados en la electrólisis salina. Estos pueden causar irritación de la piel y los ojos.	Vyhněte se přímému kontaktu se solí a chemikáliemi používanými při elektrolýze soli. Ty mohou způsobit podráždění kůže a očí.	Izbjegavajte izravan kontakt sa soli i kemikalijama koje se koriste u elektrolizi soli. Oni mogu izazvati iritaciju kože i očiju.	Izogibajte se neposrednemu stiku s soljo in kemikalijami, ki se uporabljajo pri elektrolizi soli. Ti lahko povzročijo draženje kože in oči.	Kerülje a sóval és a sóelektrolízisben használt vegyi anyagokkal való közvetlen érintkezést. Ezek bőr- és szemirritációt okozhatnak.
Atmen Sie keine Dämpfe ein, die während der Elektrolyse entstehen können.	Do not inhale any fumes that may be produced during electrolysis.	Ne pas respirer les vapeurs qui pourraient être produites lors de l'électrolyse.	Non respirare i fumi che potrebbero essere prodotti durante l'elettrolisi.	Adem geen dampen in die tijdens de elektrolyse kunnen ontstaan.	No respire los vapores que puedan producirse durante la electrólisis.	Nevdechujte výpary, které mohou vznikat při elektrolýze.	Nemojte udisati pare koje mogu nastati tijekom elektrolize.	Ne vdihavajte hlapov, ki lahko nastanejo med elektrolizo.	Ne lélegezze be az elektrolízis során keletkező füstöt.
Stellen Sie sicher, dass das Salzelektrolyse-System ordnungsgemäß installiert und gewartet wird, um elektrische Gefahren zu vermeiden.	Make sure the salt chlorination system is properly installed and maintained to avoid electrical hazards.	Assurez-vous que le système d'électrolyse au sel est correctement installé et entretenu pour éviter les risques électriques.	Assicurarsi che il sistema di elettrolisi del sale sia installato e sottoposto a manutenzione correttamente per evitare rischi elettrici.	Zorg ervoor dat het zoutelektrolysesysteem op de juiste manier wordt geïnstalleerd en onderhouden om elektrische gevaren te voorkomen.	Asegúrese de que el sistema de electrólisis salina esté instalado y mantenido correctamente para evitar riesgos eléctricos.	Zajistěte, aby byl systém elektrolýzy soli správně nainstalován a udržován, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Osigurajte da je sustav elektrolize soli ispravno instaliran i održavan kako biste izbjegli opasnosti od električnog udara.	Prepričajte se, da je sistem za elektrolizo soli pravilno nameščen in vzdrževan, da se izognete električnim nevarnostim.	Győződjön meg arról, hogy a sóelektrolízis rendszer megfelelően van felszerelve és karbantartva az elektromos veszélyek elkerülése érdekében.
Verwenden Sie nur von Herstellern empfohlene Salze und Chemikalien, um eine sichere und effektive Funktion des Systems zu gewährleisten.	To ensure safe and effective system operation, use only salts and chemicals recommended by manufacturers.	Utilisez uniquement des sels et des produits chimiques recommandés par les fabricants pour garantir un fonctionnement sûr et efficace du système.	Utilizzare solo sali e prodotti chimici consigliati dai produttori per garantire un funzionamento sicuro ed efficace del sistema.	Gebruik alleen zouten en chemicaliën die door de fabrikant worden aanbevolen om een veilige en effectieve werking van het systeem te garanderen.	Utilice únicamente sales y productos químicos recomendados por los fabricantes para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del sistema.	K zajištění bezpečné a efektivní funkce systému používejte pouze soli a chemikálie doporučené výrobcem.	Koristite samo soli i kemikalije koje preporučuju proizvođači kako biste osigurali siguran i učinkovit rad sustava.	Uporabljajte samo soli in kemikalije, ki jih priporoča proizvajalec, da zagotovite varno in učinkovito delovanje sistema.	rendszer biztonságos és hatékony működése érdekében csak a gyártók által javasolt sókat és vegyszereket használjon.
Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe des Salzelektrolyse-Systems unbeaufsichtigt.	Do not leave children unattended near the salt electrolysis system.	Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du système d'électrolyse au sel.	Non lasciare i bambini incustoditi vicino al sistema di elettrolisi del sale.	Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het zoutelektrolysesysteem.	No deje a los niños desatendidos cerca del sistema de electrólisis salina.	Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti systému elektrolýzy soli.	Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini sustava za elektrolizu soli.	Ne puščajte otrok brez nadzora v bližini sistema za elektrolizo soli.	Ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a sóelektrolízis rendszer közelében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Salzgehalt und die pH-Werte des Wassers, um eine optimale Wasserqualität zu gewährleisten.	Check the salinity and pH levels of the water regularly to ensure optimal water quality.	Vérifiez régulièrement la salinité de l'eau et les niveaux de pH pour garantir une qualité d'eau optimale.	Controllare regolarmente la salinità dell'acqua e i livelli di pH per garantire una qualità ottimale dell'acqua.	Controleer regelmatig het zoutgehalte en de pH-waarde van het water om een optimale waterkwaliteit te garanderen.	Compruebe la salinidad del agua y los niveles de pH con regularidad para garantizar una calidad óptima del agua.	Pravidelně kontrolujte úroveň slanosti vody a pH, abyste zajistili optimální kvalitu vody.	Redovito provjeravajte salinitet vode i pH kako biste osigurali optimalnu kvalitetu vode.	Redno preverjajte slanost in pH vode, da zagotovite optimalno kakovost vode.	Az optimális vízminőség biztosítása érdekében rendszeresen ellenőrizze a víz sótartalmát és pH-értékét.
Verwenden Sie das System verantwortungsbewusst, um den Wasserverbrauch zu minimieren und den ökologischen Fußabdruck zu reduzieren.	Use the system responsibly to minimize water consumption and reduce the ecological footprint.	Utilisez le système de manière responsable pour minimiser la consommation d'eau et réduire l'empreinte environnementale.	Utilizzare il sistema in modo responsabile per ridurre al minimo il consumo di acqua e ridurre l'impatto ambientale.	Gebruik het systeem op verantwoorde wijze om het waterverbruik te minimaliseren en de ecologische voetafdruk te verkleinen.	Utilice el sistema de forma responsable para minimizar el consumo de agua y reducir la huella medioambiental.	Používejte systém zodpovědně, abyste minimalizovali spotřebu vody a snížili ekologickou stopu.	Koristite sustav odgovorno kako biste smanjili potrošnju vode i smanjili utjecaj na okoliš.	Sistem uporabljajte odgovorno, da čim bolj zmanjšate porabo vode in okoljski odtis.	Használja a rendszert felelősségteljesen a vízfogyasztás minimalizálása és a környezeti lábnyom csökkentése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig das System auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden und führen Sie gegebenenfalls Wartungsarbeiten durch.	Regularly check the system for signs of wear or damage and carry out maintenance if necessary.	Vérifiez régulièrement le système pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et effectuez l'entretien si nécessaire.	Controllare regolarmente il sistema per rilevare eventuali segni di usura o danni ed eseguire la manutenzione, se necessario.	Controleer het systeem regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en voer indien nodig onderhoud uit.	Verifique periódicamente el sistema para detectar signos de desgaste o daños y realice el mantenimiento si es necesario.	Pravidelně kontrolujte, zda systém nevykazuje známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby provádějte údržbu.	Redovito provjeravajte ima li na sustavu znakova istrošenosti ili oštećenja i po potrebi izvršite održavanje.	Sistem redno preverjajte glede znakov obrabe ali poškodb in po potrebi izvajajte vzdrževanje.	Rendszeresen ellenőrizze a rendszert, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és szükség esetén végezzen karbantartást.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Störungen oder Unsicherheiten wenden Sie sich an einen Fachmann, um das System überprüfen zu lassen.	If you experience any problems or are unsure, contact a specialist to have the system checked.	En cas de problèmes ou d'incertitudes, contactez un spécialiste pour faire vérifier le système.	In caso di problemi o incertezze rivolgersi ad uno specialista per far verificare l'impianto.	Indien er problemen of onduidelijkheden zijn, neem dan contact op met een specialist om het systeem te laten controleren.	Si hay algún problema o incertidumbre, comuníquese con un especialista para que revise el sistema.	Pokud se vyskytnou nějaké problémy nebo nejasnosti, kontaktujte odborníka, aby systém zkontroloval.	Ako postoje bilo kakvi problemi ili nejasnoće, obratite se stručnoj osobi da provjeri sustav.	Če pride do težav ali nejasnosti, se obrnite na strokovnjaka, da preveri sistem.	Ha bármilyen probléma vagy bizonytalanság adódik, forduljon szakemberhez a rendszer ellenőrzéséhez.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.